



“MUỐN” VÀ “CẦN” – CÁCH TIÊU TIỀN HỢP LÝ

(Sách dành cho trẻ từ 6 - 12 tuổi)

Lời: Lisa Bullard • Tranh: Christine M. Schneider

Lê Ngọc dịch



NHÀ XUẤT BẢN GIÁO DỤC VIỆT NAM

MỤC LỤC

CHƯƠNG 1

“MUỐN” HAY “CẦN”?4

CHƯƠNG 2

CHỈ MUA THỨ CHÚNG TA THỰC SỰ CẦN8

CHƯƠNG 3

AI CŨNG PHẢI LỰA CHỌN14

CHƯƠNG 4

KHI “NHỮNG THỨ CHÚNG TA MUỐN” ĐỀU ỔN20

LÀM ÁP PHÍCH “MUỐN” VÀ “CẦN”22

BẢNG TỪ VỰNG23

TÀI LIỆU THAM KHẢO24

INDEX.....24



"Bố ơi, bố muốn con xem tivi ít hơn và ra ngoài chơi nhiều hơn đúng không ạ? Nếu vậy, con thực sự **cần** có chiếc xe đạp mới này lắm ý!",
tớ cười nịnh bố rồi chỉ tay vào chiếc xe đạp mới toanh trưng bày trong cửa hàng.





"Sam^(*)", có lẽ con **muốn** một chiếc xe đạp mới thì đúng hơn. Hãy nhớ là thứ con **muốn** không giống thứ con **cần** đâu nhé! "**Cần**" là thứ gì đó mà chúng ta **bắt buộc phải có** đấy con yêu ạ!", bố nghiêm giọng.



(*) Tên nhân vật trong ấn bản dịch này đã được thay đổi so với ấn bản gốc, đồng thời được thay thế bằng tên riêng hoặc tên thân mật (nickname) dễ đọc, gần gũi và khá phổ biến ở Việt Nam.

Ngẫm nghĩ một hồi, bố vui vẻ gợi ý: "Con ạ, bố đồng ý là tất cả chúng ta đều **cần** tập thể dục để rèn luyện sức khỏe. Nhưng con vẫn có thể đi chiếc xe đạp cũ, vì nó vẫn tốt mà. Hoặc con có thể thử các hoạt động rèn luyện thể chất khác."

"Vậy con có thể mua ván trượt hay giày trượt pa-tanh chứ ạ?", tớ cố gắng nài nỉ.



Bố mỉm cười lắc đầu: "Không được đâu Sam! Bố để nghị là hôm nay, bố con mình sẽ chỉ tiêu tiền vào những thứ chúng ta **cần** thôi nhé!"

Híc, thực sự là tớ rất buồn khi nghe bố nói vậy đấy.



HÃY KỂ TÊN MỘT SỐ THỨ
EM MUỐN NHƯNG KHÔNG PHẢI
NHỮNG THỨ EM CẦN?

Nhìn kìa, chiếc áo mưa kia đẹp thật đấy!

"Bố ơi bố, con cũng **cần** áo mưa mới nữa, áo cũ của con nhỏ và chật lắm ạ! Con thích cái này nè!", tớ reo lên vì háo hức.

"Bố đồng ý, cũng sắp đến mùa mưa rồi. Ta hãy đem áo mưa ra thanh toán nhanh nào con!", giọng bố có vẻ rất hài lòng.

